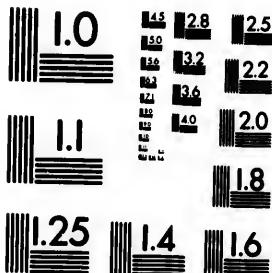
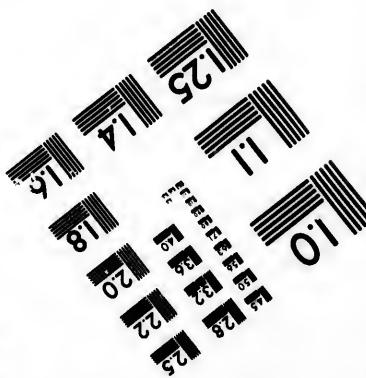
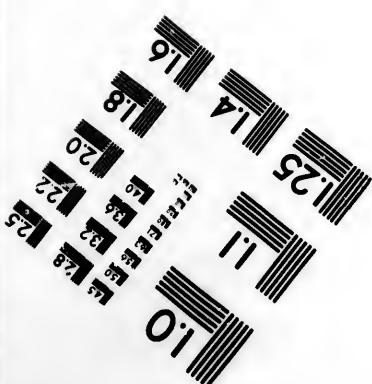


IMAGE EVALUATION TEST TARGET (MT-3)



6"



Photographic
Sciences
Corporation

23 WEST MAIN STREET
WEBSTER, N.Y. 14580
(716) 872-4503

0
1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
29
30
31
32
33
34
35
36
37
38
39
40
41
42
43
44
45
46
47
48
49
50
51
52
53
54
55
56
57
58
59
60
61
62
63
64
65
66
67
68
69
70
71
72
73
74
75
76
77
78
79
80
81
82
83
84
85
86
87
88
89
90
91
92
93
94
95
96
97
98
99
100

CIHM/ICMH
Microfiche
Series.

CIHM/ICMH
Collection de
microfiches.



Canadian Institute for Historical Microreproductions / Institut canadien de microreproductions historiques

© 1983

Technical and Bibliographic Notes/Notes techniques et bibliographiques

The Institute has attempted to obtain the best original copy available for filming. Features of this copy which may be bibliographically unique, which may alter any of the images in the reproduction, or which may significantly change the usual method of filming, are checked below.

- Coloured covers/
Couverture de couleur
- Covers damaged/
Couverture endommagée
- Covers restored and/or laminated/
Couverture restaurée et/ou pelliculée
- Cover title missing/
Le titre de couverture manque
- Coloured maps/
Cartes géographiques en couleur
- Coloured ink (i.e. other than blue or black)/
Encre de couleur (i.e. autre que bleue ou noire)
- Coloured plates and/or illustrations/
Planches et/ou illustrations en couleur
- Bound with other material/
Relié avec d'autres documents
- Tight binding may cause shadows or distortion along interior margin/
La reliure serrée peut causer de l'ombre ou de la distortion le long de la marge intérieure
- Blank leaves added during restoration may appear within the text. Whenever possible, these have been omitted from filming/
Il se peut que certaines pages blanches ajoutées lors d'une restauration apparaissent dans le texte, mais, lorsque cela était possible, ces pages n'ont pas été filmées.
- Additional comments:/
Commentaires supplémentaires:

L'institut a microfilmé le meilleur exemplaire qu'il lui a été possible de se procurer. Les détails de cet exemplaire qui sont peut-être uniques du point de vue bibliographique, qui peuvent modifier une image reproduite, ou qui peuvent exiger une modification dans la méthode normale de filmage sont indiqués ci-dessous.

- Coloured pages/
Pages de couleur
- Pages damaged/
Pages endommagées
- Pages restored and/or laminated/
Pages restaurées et/ou pelliculées
- Pages discoloured, stained or foxed/
Pages décolorées, tachetées ou piquées
- Pages detached/
Pages détachées
- Showthrough/
Transparence
- Quality of print varies/
Qualité inégale de l'impression
- Includes supplementary material/
Comprend du matériel supplémentaire
- Only edition available/
Seule édition disponible
- Pages wholly or partially obscured by errata slips, tissues, etc., have been reshelved to ensure the best possible image/
Les pages totalement ou partiellement obscurcies par un feuillet d'errata, une pelure, etc., ont été filmées à nouveau de façon à obtenir la meilleure image possible.

This item is filmed at the reduction ratio checked below/
Ce document est filmé au taux de réduction indiqué ci-dessous.

10X	14X	18X	22X	26X	30X
		✓			

12X 16X 20X 24X 28X 32X

The copy filmed here has been reproduced thanks to the generosity of:

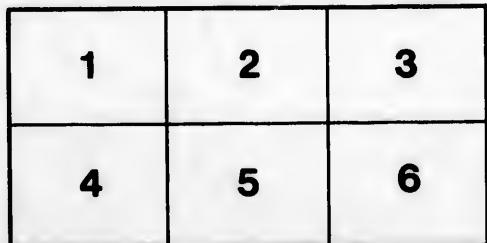
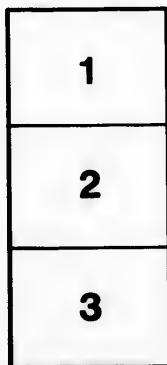
National Library of Canada

The images appearing here are the best quality possible considering the condition and legibility of the original copy and in keeping with the filming contract specifications.

Original copies in printed paper covers are filmed beginning with the front cover and ending on the last page with a printed or illustrated impression, or the back cover when appropriate. All other original copies are filmed beginning on the first page with a printed or illustrated impression, and ending on the last page with a printed or illustrated impression.

The last recorded frame on each microfiche shall contain the symbol → (meaning "CONTINUED"), or the symbol ▽ (meaning "END"), whichever applies.

Maps, plates, charts, etc., may be filmed at different reduction ratios. Those too large to be entirely included in one exposure are filmed beginning in the upper left hand corner, left to right and top to bottom, as many frames as required. The following diagrams illustrate the method:



L'exemplaire filmé fut reproduit grâce à la générosité de:

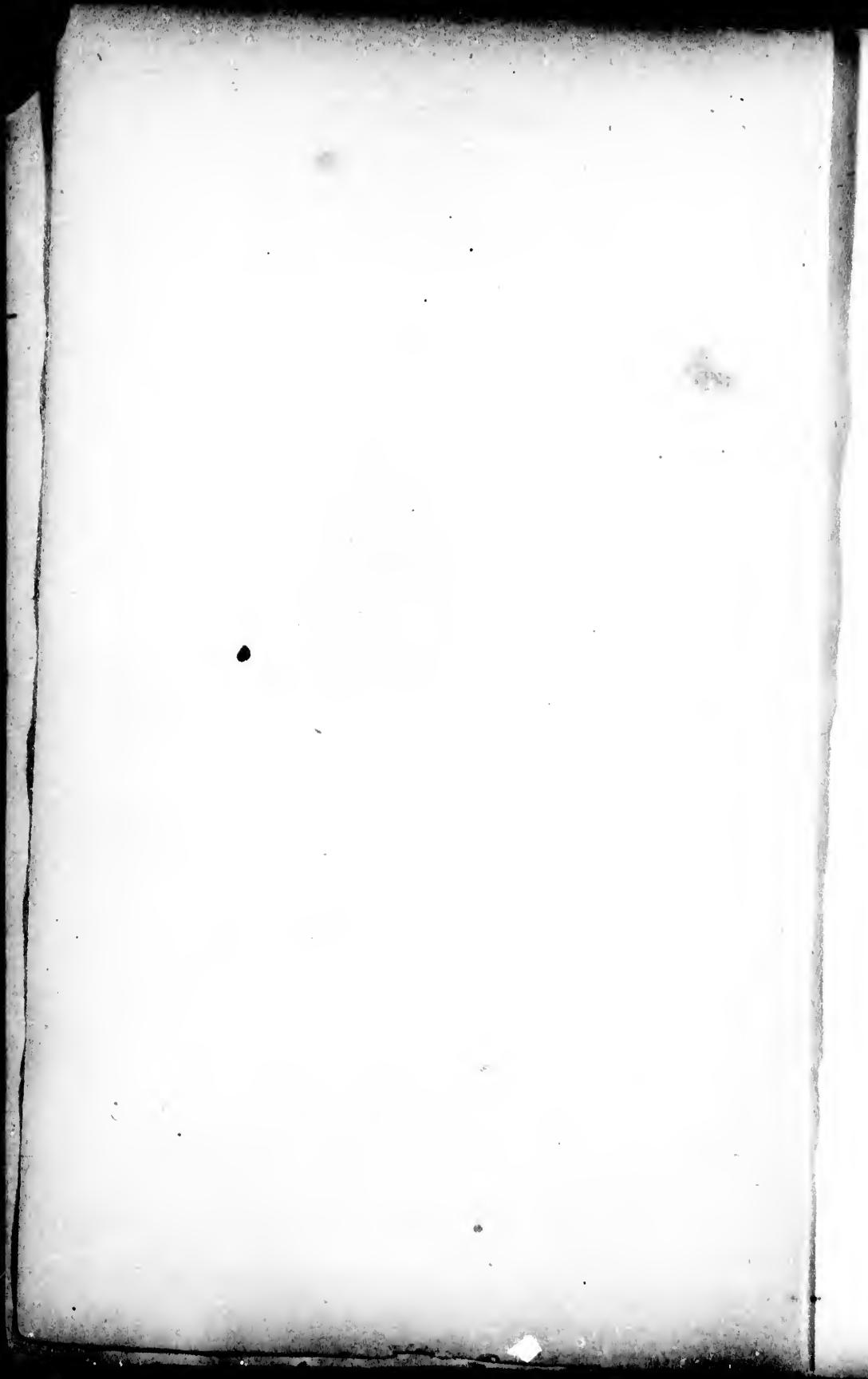
Bibliothèque nationale du Canada

Les images suivantes ont été reproduites avec le plus grand soin, compte tenu de la condition et de la netteté de l'exemplaire filmé, et en conformité avec les conditions du contrat de filmage.

Les exemplaires originaux dont la couverture en papier est imprimée sont filmés en commençant par le premier plat et en terminant soit par la dernière page qui comporte une empreinte d'impression ou d'illustration, soit par le second plat, selon le cas. Tous les autres exemplaires originaux sont filmés en commençant par la première page qui comporte une empreinte d'impression ou d'illustration et en terminant par la dernière page qui comporte une telle empreinte.

Un des symboles suivants apparaîtra sur la dernière image de chaque microfiche, selon le cas: le symbole → signifie "A SUIVRE", le symbole ▽ signifie "FIN".

Les cartes, planches, tableaux, etc., peuvent être filmés à des taux de réduction différents. Lorsque le document est trop grand pour être reproduit en un seul cliché, il est filmé à partir de l'angle supérieur gauche, de gauche à droite, et de haut en bas, en prenant le nombre d'images nécessaire. Les diagrammes suivants illustrent la méthode.



NUGUMOUIUN

GENUNUGUMOUAT

IGIU

ANISHINABEG ANUMIAJIG.

Peter Jones

BOSTON:

PRINTED FOR THE AMERICAN BOARD OF COMMISSIONERS
FOR FOREIGN MISSIONS, BY CROCKER & BREWSTER.

1836.

N O T E .

The following Hymns are taken from a collection prepared by Mr. PETER JONES, an Ojibwa convert and licensed preacher, attached to the Methodist Episcopal mission in Canada. Almost the only alteration consists in substituting here the orthography of Mr. PICKERING for that used by Mr. JONES.

NUGUMOUIUN.

NUGUMOUIUN 1. C. M.

- 1 A pe gish ki ji nřn got uâk
Nij a nřsh i na beg ;
Ji nř nř gř mo ta uâ uât
Nřn ki she man i tom.
- 2 Nřn ki ji no se ui ji i shřn
Ji bi ba gřn dřm an,
O ma e ni gu kř mi gâg
E zhi ue bř zi iřn.
- 3 Ji sřs ga bi nř nan da ui i nřy
Ga ka si bř ue nřy ;
Ke get ji mi no ni kâ zo
Ga no ji mo i nřy.
- 4 Ji sřs o gi ma ma zhi an
Mř ji ma ni to ui shvñ
Gi bi si gue bi nř mo nřy
Ti břn o ue o mřs kuim.
- 5 Ji sřs sř kř na uâ bř mřk
A nř shi na be tuk
I na bi iuk teb ue ta uřk
Ji bi ma dř zi ieg

by Mr.
ched to
altera-
KETING

6 Uin gi on ji go tu gi to
 Gi bi ni bo to ny
 Ki ti ma giz i uñ i na nñ.
 Mi nik en du shi iy.

NUGUMOUIN 2. P. M.

1 On da shâ iuk sv ki na uâ
 Mi nik bai a ta ui zi ieg,
 Ji sv s uâ ue zhi ga ba ui
 Ui na nan da ui i neg ;
 Mvsh ka uï zi
 Ge bi sha ue ni mi neg.

2 Ke ti ma gí zi ue guen sv
 Ma no o ta pi nv mo iuk
 Ki she ma ni to o kí ji
 O shâ uen ji ge uï nvñ ;
 Ue ni pñsh sv
 Kish pñ na da ma di zuk.

3 Ke go shâ gue ni mo ke gon ;
 Ba ni ma ji i nen du meg :
 Nø um ji nvñ da ue ni meg
 Ki ti ne ni mî go uâ,
 Ki mi ni gom
 Ma bñm kí ji o ji jâg.

4 Ki na uâ buai a uïz i ieg
 Ki nish uvñ a dï zi ieg
 Ba ni ma pi gí no ji mo i ia,
 Ki ta ai i nen du zim,
 Nø um sv go,
 Ji sv s ki nvñ do mî go uâ.

5 Ki ti gâ ne si, gi tv zhi
 Go tv gen dv̄m ; shi i shi
 M̄is kui ua t̄i go uâ b̄v m̄ik,
 Non da uik d̄ush e ki tot
 N̄in gi gi zhi ton
 Ji shâ uin da gu zi ieg.

6 Om bish kat, Ki she ma ni to
 Ki ta n̄u mi e ta go uâ,
 Uâ uin d̄y i iu o m̄is kuim
 Ge no ji mo i go ieg,
 Ji sv̄s e tv
 Ki ta no ji mo i go uâ.

7 Ki n̄u n̄u kue a ma di uât
 Ish pi mi ba pi n̄u a mog ;
 K̄i ji ma mo iu uâ ma uât
 I niu e pe ni mo uâ jin
 Ka ni nu ia,
 N̄u kue a ma uâ ta nik.

NUGUMOUIN 3. P. M.

1 Bi ba jin d̄v mo iuk
 Ke ji mi no ta guvk
 Bi ba ḡim kv k̄i n̄y
 Kij a n̄ish i na beg,
 A zhi tv gui shi no mv gvt
 Ji kue ki ga ba ui go ieg.

2 Ji sv̄s o gi zhi ton
 Ki ji nib uâ kâ uin
 Ba pi nen d̄v mo iuk
 Ke ti ma gi zi ieg
 A zhi, &c.

3 Ko si nan o guī svn
 O nib uá kâ uī nvn,
 Sv̄s ue ue bi nv̄ mau
 O ma miz i a ki.
 A zhi, &c.

4 Ki na uâ sv̄ mi n̄ik
 Nesh uv̄ na d̄i zi ieg
 O ta pi n̄ik ma b̄v̄m
 Ge no ji mo i neg
 A zhi, &c.

5 Ga ui ia gi to ieg
 Ki ni buâ kâ uīn v̄n
 Ne iab sv̄ mi na uâ
 O ta pi nv̄m o iuk
 A zhi, &c.

6 Teb ue ien dv̄ mo iuk
 Bi ba gi mi go ieg
 Um be ki zhi ta iuk
 Ish pi mi ji i zha ieg
 A zhi, &c.

NUCUMOUIN 4. 6 lines. 8s.

1 On das pe ba ma t̄i zi ivn,
 Ma no ki gv̄ m̄in j̄i mi n̄in,
 Ni gâ ni uvg nij ai a ag ;
 N̄in gi nv̄ gv̄n i go dvsh nin,
 Ni zh̄i ke dvsh gv̄ be t̄i b̄ik,
 Ji gv̄ gue ji uâ ni nan.

2 N̄in ki ti ma ḡi zi uīn v̄n,
 Ki uin dv̄ ma go nv̄n, ma dv̄n

Ga i zhi ni kâ ni ivm bvn,
 Ji : gîn dvm vn ki nîn ji ;
 Ma no sv uin dv ma ui shîn
 Nq um e zhi ni kâ zo ivn.

3 Kâ ui kâ nîn gv pv gi ji si
 Man dvn ji mîn ji mîn i nan ;

Kin nv, ga ni bo ta ui ivn ?
 Ma no sv shâ ue ni mi shîn
 Kâ sv uin ki gv ma ja si
 Jib uâ shâ ue ni mi ivn.

4 Kâ nv mvsh i ki ui uin dv
 Ma ui si, e zhi ni kâ zo ivn

Uin dv ma ui shîn sv ma no
 Nq um ji ui te bîz i ian
 Ka uîn ki gv pv gi ti nîs i non
 Nq um ui ki ke ni mi nan.

5 Nîn gv a na uen ji ge nv ?

Kin uezh pv gu se ni mi nan ;
 Nîn gv shâ uen da guz sv go,
 Pai e ji ui na nîn sv go,
 Mi dvsh ko mvsh ka uîz i ian,
 Shâ ue ni mit Ki she ma ni to.

NUGUMOUIN 5. C. M.

1 O a pa gîsh na uvj be sho,
 Ui ji ga ba ui ta uit,
 Ma bvm Nîn ki she ma ni tom,
 Ji uâ sesh ka ma uit.

2 A nin di dvsh iu uai esh kvd
 Ba pi nen dv mo uîn

Kâ ki ken dvm am ban, a pi
She ue ni mit Ji sus.

- 3 Ni ba pi nen da na bvn ko,
Ki q uâ mî zi ian ;
Nin gi nv gû ni gun, sv dvsh
Uen ji pe ji ui ian.
- 4 Pi gi ue sen ga ma ja ivn
O kî ji o mi mi ;
Ne iab pin di ke sen, i ma,
Ga on ji ma ja ivn.
- 5 Nin gû guâ ni sv gen da nvn
Ga ba tai i go ia nîn ;
Ui ji i shîn ji ue bi nvm an
Mai a nen dv ma nîn.
- 6 Mi dvsh ji be sho ue ni mvk
Nin ki she ma ni tom :
Kuai vk ji ni i zhi ui zhît
I ui di ish pi mi.

NUGUMOUIN 6. P. M.

- 1 Nv go shv e zhi
Ba pi nen dv mo uât
Ki she ma ni tom ke na uâ bv ma jîg
A pî ji sv go
Ji ba pi nen dv mog,
Pi ji nvg she ue ni mi gu zi uât.
- 2 Mi sv gai e nin
Ga i zhi ba pi nan dv man
Uai esh kvd ga mi ka uvg ma bvm
O mîs kuim, ga pi-

Si gue bi nū ma uit
Ki gī ji ba pi nen dū man dūsh.

3 Ish pi mi sv go
Gi i nū kym i ga,
O zī tā gi a pū gī zo ian ;
Gi bi ba gi mvg
Ga nū nan da ui it,
A pi ji nīn gi ba pi nan dūm.

4 Ji sv̄s gū be gi zhīk
Nīn gi i na a maz,
A pe gīsh kū kī nū uā bvn dū mo uāt,
Nīn gi īn a de mush,
E zhi shā uen da guvk,
O kī ji o dū nū mi a uīn.

5 O ke get sv uin
Ji ba pi nen da guvt,
Mīs kui ga no ji mo i go ian,
Ki tā vñ da man
Uen dū go ma ji īn,
Nīn de e pij ba pi nen dū man.

NUGUMOUŃN 7. C. M.

1 On da shan kī ji o ji jāg,
Pi don dūsh kū ki nū ;
Ge on ji ba pi nen dū ma
Nīn de i nā pi don.

2 Na gū ta ua bū mīsh īn am
Ki ti ma gī zi ia,
O zam ki ji be ji ui ia,
Ui a nū mi a ia.

3 Nos i nan kâ gi nîk nû dûsh,

Nîn gû-i zhi be ji ui mîn ;

O zam pû i sa gi i go iûn

Ji sa gi ia dûsh kin.

4 Ma no on da shan Nos i nan

Shâ ue ni mish in am ;

Pi ni si na ma uish in am

Ki ki ji ki ji jâg.

5 Pi na na zi ka uish in am

Shâ uen da gu zi iûn

Ni ka ki gû na na a ton

Ba pi nen dû mo uîn.

NUGUMOUİN 8. C. M.

1 No se ki zhi bi ni ke ton

Ji ui do ka ui iûn ;

Kîsh pîn ki gâ zo ta ui iûn

A nin di ge i zha ian.

2 Anin mi nîk ga bi mon dû

Go tû gî zi ui nûn

Ki guî sis buâ bi ma tî zi ian

Ui nû nan da ui it.

3 O Ji sîs, teb ue ien dû man

Nîn da ba pi nen dûm ;

No um ki ta ua ue zhi a

Nîn ji jâg no um go.

4 Ki tom bi nû mon ni skinzh i gon

Shâ uen da gu zi iûn,

O mi zhi shîn ni buâ ka uîn

Ji no ji mo i iûn.

5 Ka uĕn ki ti ne ni ma si
 Nĭn ji jâg ji ni but ;
 O ma no shâ ue ni mi shĕn
 Ji bi ma tî zi ian.

6 Ke ji gû gi ba tî zi jîg
 Ki ke ni mîk uâ bûn,
 Ta ki ji ba pi nen dû mog
 Ki shâ ue ni mût uâ.

NUGUMOUIN 9. S. M.

1 Ji v no ki to nan
 No se, nîn dai a nvn ;
 Ji ui ki zhi tat nîn ji jâg
 Ish pi mî ui i zhat.

2 Ki nvn da ue nîm sv
 Ji v no ki to nan ;
 O ma no, a guâ mi i shĕn
 Kuai vk ji a nv mi a ian.

3 Uâ ue zhi i shĕn sv
 Ji a ga se ni mo ian,
 Ji te gi zhi ta ian, No se,
 A pi nv kuesh ka nan.

4 Ui do ka ui shĕn sv
 Ji a nv mi a ian,
 Gai e ji v ka uâ bi ian
 Ui bi ma tî zi ian

NUGUMOUIN 10. P. M.

1 O nîsh kan nin ji jâg,

Ue bi nvn a kuâ tî zi uîn ;

Nîn gi pû si gui teg

Ma bûm ga on ji gât,

Ni ba ui o gi ma ui ni

Ga o zhi bi ot o nîn ji.

2 Ka gi nîk išh pi mi,

Nîn da nv mi e tag,

Uâ uin dû o mîs kuim,

O shâ uen ji ge uîn :

Ki no ji mo i go nan sv

En dv shi iû iu o mîs kuim.

3 Na nî gi on ji ga,

Ga i nv gv na mînd,

Ke get sv, ki kî ji

Shâ ue ni mî go nan ;

Shâ ue nîm sv, o shâ ue nîm,

Ji ni bu sig i ki do sv.

4 Ke ji ue o si mînd

O non da uan a pi,

Uâ gv no ni gu jin

I niu ue guis i jin

Ni uin dv mag, o ji jâg uvn,

Gi shâ ue ni mît ko si nan.

5 Nîn ki she ma ni tom

Nîn gi shâ ue ni mîg ;

Ni mo ji gen dvum dvsh,

O ni ja ni si mît :

Ue ni pûsh sv nîm bi i zha

No se dvsh ji i ki to ian.

NUGUMOUIN 11. L. M.

- 1 Ga pi dot bi ma ti zi uïn,
Kâ gi nïk ni mi kue ni ma,
Pv si guik, ke ti ma gï zi ieg,
Gi gû sha ue ni mi go uâ.
 - 2 Nvn do tv ma ueg sv man dvn
Shâ uen ji ge uïn, ba bi ge,
Ki gû bi nv kue ta go uâ
Ji svj ji no ji mo i neg.
 - 3 Mi sv man dvn, ba ta zi iy,
Ga pi on ji ma mïs kui uit;
Ki gi ni bo ta go nan dvsh,
Ji uâ bû my au ko si nan.
 - 4 Mi sv man dvn, sa gi i nan,
Uen ji sa gi si bi ue ian
Pe ba i zha ian ka gi nïk
Ni nv kuesh ka uâ sai a gi vk.
 - 5 Mi sv dvsh o ma, tv ki bi
Ge on ji mïn i kue ian;
Ka sv ui ka sai a gi ik
Ta ui te bû ge ni mo si.
-

NUGUMOUIN 12. L. M.

- 1 Ki she ma ni to ka gi nïk,
Ish pi mi nv na mv tv bit,
Kï ji uâ sv, a uv shi me
Dvsh iu e ko v ny o kâg.

- 2 Me gûâ nv gû mo tuk ma bûm
 Ni gan e pi ten da gu zit ;
 A nûm o ni ui gû ni sv
 I ni kue ni a gâ se ni mut.
- 3 Mî zv kv mîg sv dû ji uvg,
 Ma mik uai â se ia zi jîg
 A pû gi zo jîg kî zi ta
 Te sv kv mi gi shîn o uât.
- 4 Nîn do gi mam, a nin man dvn
 A ki, gai e ui a gû si
 Ge ui i zhi jî ge mû gûk
 Ui gû no nûn gîd No si nan.
- 5 A ki uâ sv ki te bi tûm,
 Gai e sv dush ma ni doñ svrg ;
 Ki ni ta ui ni kâ ni gog,
 Man dvn e zhi ni kâ zo ivn.
- 6 Ki she ma ni to išh pi mi
 Ai a, a kî dush i nî ni uvg ;
 Tû pû i she uâ gû ton sv
 Ki dî ki to uî ni na nîn.

NUGUMOUIN 13. C. M.

- 1 Ga tî bi kvk ji buâ nî sind,
 Ga bi ni bo to ny,
 Ke gâ esh kuâ na mut man dvn
 Gi i zhi ui kun ge.
- 2 Ni ui o da pi na mîn sv
 Kî jî ui sî ni uîn ;
 Ui mi kue ni my id, ma bûm
 Ga ni bo ta ui iy id.

- 3 Bi na na zi kur ma ma min
 Pai a bi ui si īn,
 Ji sus ni mi kue ni ma nan,
 Gi bi go tur gi īnd.
- 4 Ui si ni ia, mi ni kue iq
 O ma ki ui ta sur go,
 Ki shâ uen ji ge ui nvn
 Ni mi kuen da na nin
- 5 O ma no, ue ue ni go don,
 Nin de na niu i na nin
 Ho za na, ji i na a ma,
 Ji sus nin gi ni bo tag.

NUGUMOUIN 14. C. M.

- 1 Ish pi mi tur zhi o mi mi,
 O ma ni bi po nin ;
 Pi pur gi ti nvn sur, man dun,
 Ni bi gai e mis kui.
- 2 Ni sa gi a, Nin do gi mam,
 Ka bi tur guâ ko nit ;
 I ma a nur mi a ui nil,
 Ji ni buâ kâ iy dush.
- 3 Ki ki na uâ ji ji ga de
 O shâ uen ji ge uin,
 Ge i zhi shâ ue ni mi nuy
 Au ki ji o ji jâg.
- 4 Ke ji Ki she ma ni to uid
 Shâ uen dun sur ma min,
 Nin du no ki ui ni na nin
 U no ki ta go ivn.

NUGUMOUIN 15. S. M.

- 1 I ma o ui a ui
 Ga nu nan da ui it
 Gi bi on ji ji uñ ni ni
 Ni bi gai e mis kui.
- 2 Ni bi su ki ton ji
 Ki si ia ba ue min ;
 I ma duh mis kui, ki ton ji,
 Shâ uen da gu zi min.
- 3 Nuñ do mi go ian su,
 I ui di ish pi mi ;
 Nñ gñ ki si bi gi
 O mis kui mi Ji sys.
- 4 Man duñ be mi ji uñ,
 Ke ji uâ sha gñ mik ;
 Kuñ ki nuñ su uâ ni zi jñg
 Tuñ gi si bi gi uvg.

NUGUMOUIN 16. C. M.

- 1 Kau ki na uind te bué ta uñ,
 Ga nu nan da ui i ny ;
 Ki ji ma mo iñ uâ ma ta
 Ga shâ ue ni mi ny.
- 2 No um ish kuân dë ni ba ui
 Ui pi pin di ge set ;
 A zhe ia ku nuñ ma uâ ta
 Ji pi pin di ge set.

3 Mi sv iu shâ ue ni mi ny
 Ga on ji non da go ivn
 Nîm ba pi nen da mîn sv dvsh
 Ji pi pin di ge ivn.

4 Nq um sv pi pin di ge sen
 Ish pi mi uen ji ba ivn,
 Ui do pû mish in am, man dvn
 Ki shâ uen ji ge uin.

NUGYMOUIN 17. L. M.

1 Ji svs ke ji o gi ma ui ivn
 O ta pi nv ma ui shin am,
 Ma min te ko nv ma go ivn
 Ma mo iu uen da mo ui nyn.

2 Ma no sv go, ta a pi ji
 Min ji mi si non, ka gi nik :
 Man dvn ji sa gi i go ivn.
 Na sab ni tym, ne ka go ivn.

3 Nîn gi mo ji gi zi min sv
 A pi ga shâ ue ni mi ia
 O mi sv ma no, ka gi nik,
 Ge i zhi ba pi nen dv ina.

4 Mo zhuk ji mau on ji to ia
 Man dvn mysh ka uen dv mo uin ;
 Ji nv kue a ma di ia dvsh,
 Ji sv, en dv zhi ui kun get.

NUGUMOUIN 18. 8 lines. 8s.

- 1 Nîn kî ji gush ken dûm sv ko,
 Uâ bv ma si uv gîn Ji sv,
 Uâsh ko bû ūn, o ma a ki,
 Nîn gi'ui sv gi pi ta nûn:
 A gâ uâ uâ se ia zit,
 Au, a bî tv ni bi ki zis;
 A pi dush she ue ni mi jin
 Pi bon ki zis mîn uâ si ge.
- 2 O di zhi ni kâ zo uî ni,
 Pi on ji gîn ue nî shi shi,
 Be sho sv, pu ni ba ui jin,
 Nîn gi ji o na ni guen dûm;
 A pe gish ka gi nik na sab,
 I zhi be sho ui ga ba uit,
 Nîn da kî ji ba pi nen dûm
 Gv be pi bon, gv be ni bin.
- 3 Ni mi ku na ue ien dûm sv,
 Ki mi nvk kv kî nv nîn de;
 Kâ sv dush ui kâ, nîn gu ji,
 Bv kân nîn da i nen du zi:
 Me guâ ne si ta uen dûm au,
 Man dûn o shâ uen ji ge uîn;
 Nîn da ba pi nen dûm, pu ba-
 Tv zhi ki ti ma gi zi ian.
- 4 Nîn do gi mam, kîsh pîn ke get,
 Ti be ni mi uâ nen, ma no
 Nîn gv kî ji mush ka uen dûm
 Pu sv gish ki ti bi kv kîn:

O ue ba si ta ma ui shiñ,
 Pe sv gish ka bv mi na guvk :
 Ish pi mi ji i zhi ui ni ivn,
 En dv shi uâ se kv mi gvk.

NUGUMOUIN 19. 8 & 7s.

- 1 On da shan sv te ben dv mvn
 Kî ji shâ uen ji ge uin ;
 Uâ ue zhi ton man dyn nîn de
 Ji nv nv gv mo to nan :
 Ki ki no a ma ui shiñ sv,
 Ish pi mi nv gv mo uin ;
 Ue ue ni sv mîn ji mi ivn
 Ki shâ uen ji ge ui ni.
- 2 Ki gi tv gui shiñ sv o ma
 Ji shi bi ni ke to nan ;
 I ne ni mi uv nen sv dvsh,
 Mi na uâ niu gv gi ue ;
 Ji sv s nîn gi ini kâg, me guâ,
 Ba ba uv nî shi nam ban ;
 Mi sv nv ni za nî zi ian
 Ga on ji ni bo ta uit.
- 3 O ! ke get shâ uen ji ge uin,
 Nîn kî ji mv zi na an !
 Ma no shâ ue nîn di uî ni
 Mîn ji mv pi don nîn de :
 E zhi uv nî shi ni ïn sv,
 Nîn dî zhi ki ti ma giz ;
 Ki mi nîn nîn de, o ma no,
 O ta pi na ma ui shiñ.

NUGUMOUIN 20. S. M.

- 1 Ki na uâ sai a gi eg,
Ki do gi ma mi nan ;
Ma no nv kue a ma di iuk
Ji mo ji gî zi ieg.
- 2 Ge gi ba tî zi jîg,
Tû bi zâ nv bi uvg
Tû ba pi nen dv mog dvsh uin
Ma mîk ne buâ kâ jîg.
- 3 Ko si nan îsh pi mî
Tû zhi ma ni to ui
Tû ti ba bvn dý dvsh man dvn
A ki gai e ni bi,
- 4 Mi sv au ma ni to,
Ke ji ue io si mînt ;
Ki gv ni si nv ma go nan,
Ish pi mî ji i zha iv.
- 5 Mi sv dvsh i ui di,
Ge tû zhi uâ bv my,
Bi ma tî zi uî ni si bi,
Ji ma mî ni kue iv ;
- 6 Ji buâ sv, gai e ko
Te o ti ti nv my,
Ki da o na ni gu zi mîn
Ni gan i nen dv my.
- 7 Ma mîk ne buâ ka jîg
O gi mi ka na uân
Ish pi mî tû zhi mi ni kâ nvn,
Ge ma jî gi to uât,

8 Ma no sv kâ gi nîk,
 Mvsh ka uâ v mo ta ;
 Ki bi mo se mîn sv a kj
 Ish pi mi i zha iy.

NUGUMOUIN 21. L. M.

- 1 Kv kî nv a kj e ia jîg,
 Tv ma mo iv uv gen dv mog
 Ji nv nv gv mo ta uâ uât
 Ka gi zhi kv ma go uâ jîn.
- 2 Kâ gi nîk te bue mv gv ton,
 Ma mîn ki dî ki to uîn nvn,
 Ji te bi ta gu zi uât dvsh
 A ki bai a pi nen dvn gîg.
- 3 O na ni guen dv mo iuk sv,
 Ji ba pi nv gv mo ieg dvsh ;
 Kv ge tîn sv uin dv mo iuk
 E zhi shâ uen da gu zi ieg.
- 4 E ni guk uv kv mi gag sv,
 Tv ma ji v mog kv kî nv,
 Ji mo ko ne mo ta guvt,
 A kj ba pi nen dv mo uîn.
-

NUGUMOUIN 22. C. M.

- 1 Kin ga bi ni bo ta ui iy
 Ne gv mo to na nîn,
 Tí bi sv ji do ki se guen
 Mi guej i nen dvn an.

- 2 Kin sv go nřn dv pe ni mun
 Shâ uen da gu zi ivn ;
 Bi ni si nř ma ui shin sv,
 Ki shâ uen ji ge uin.
- 3 Mi dvsh ji ma ta a to ian,
 Ish pi mi e nř mog ;
 Ji a ui uâ bv mvg ma bvm
 Nřn ki she ma ni tom.
- 4 Gvsh ku zin ji nř gv mo ian
 Ke ji mi no ta guvt ;
 Ke go uin ni za nen dvn ken
 Ge tv so gi zhi gvk.

NUGUMOUİN 23. C. M.

- 1 Kř ji ba pi nen dvn sv au
 Ga shâ uen da gu zit ;
 Ish pi mi sv ni ui i zha,
 I nř de mo shi sv :
- 2 Man dvn uâ sv tv zhi a ki
 Te bue ien dv man ko
 Nřn de ba bvn dan ge tv zhi
 Un ue bi i go ian.
- 3 O ! ba pi nen da guv ton sv
 Be gu sen dv my un
 A kř ki zha tř kvn dv my
 Ki ba pi nen da mřn.
- 4 Ki be sho uen da mřn sv iu
 Ji tv guâ ko ni ny,
 Ji zvs bi ma tř zř uř ni
 Ji te ba o ni ny.

5 O a pe gish na uvj ni bi uâ !

Mi ni ny ish pi mi ;

Ge on ji te o tî ti ny,

Ki ma ni to mi nan ;

6 Ki te tv gûi shi mi iy sv

I ui di ish pi mi ;

Nin gv ba pi nen da mîn sv,

Kâ gi nik kâ gi nik.

NUGUMOUIN 24. 8 lines. 8s.

1 Si bi i zhî ji uvn man dvn

Ji svn bi ma tî zi uîn ;

Ki na uînd tai eb ue ta uv

Ki gi o zhi tv ma go nan ;

Uin sv go Ki she ma ni to,

Ta vn dv muk, ki tî go nan ;

Ish pi mi pa on ji ji uv,

Kâ gi nik bi ma tî zi uîn.

2 A pi ka te bue tv my un,

Ba bi ge kî ji o ji jâg,

Ki bi shâ ue ni mî go nan,

Ji sv e pe ni mo iy un !

Gi o ta pi nv my man dvn,

O shâ uen ji ge uîn mi sv

O ma a ki ta vn dv my

E nv kv mi gvk ish pi mi.

NUGUMOUIN 25. 6 lines. 8s.

- 1 Nin gu ma mo iu uu ma su,
 Ma bum ga o zhi it No se,
 Ge ia ku su ne se ua nen ;
 A pi dush nu gu ni go ian,
 Ni ne se uun ka gi nik dush
 Tu ba pi nen dum ish pi mi.
- 2 Ba pi nen dum au i ni ni
 E pe ni mut Ki she ma ni ton,
 U noj ke go ga o zhi tot
 Kuai vk ka gi nik i zhi ji ge
 U shu mat be kv de ni jin
 Ma mik ke ti ma gi zi jig.
- 3 e gi ma uut, o si gi nan
 Ge no ji mo i gut, ma bum
 Uai a bi sik, ji uâ bit dush:
 Ke ti ma gi zi ni jin su,
 Kv ki nu o ui do ka uâ,
 Ma min ka gi ui zin i jin.
- 4 Nin gu ma mu iu uu ma su
 Ge a ko a ui i guen, su
 Man duun nim bi ma ti zi uun ;
 Ka su ui ka nin gu ish kuâ,
 Ma mu iu uu gen duv zi dush
 Ji ba pi nen dum an ka gi nik.

NUGUMOUIN 26. C. M.

- 1 Hau, nu kue a ma uâ ta nik
 Ish pi mi e ia jig

Ji mi sv ka mi ta ji uvg
Bai a pi nen dvn ḡig.

2 O nv nv gv mo ta uâ uân
Ga bi ni bo to ny,
Mi sv au, gai e ki na uind
Ge nv gv mo ta uy.

3 Ji sv̄ ki ui mi ni go sv,
Iu sa gi ī ti uin :
E pi ten dv my ka gi nik
Ki gv ti ben da nvn.

4 E ni gu kv mi kâg ma no
Ta tan ue ue kv mi gâ ;
Kî ji ai a bv gv mo uât
Ki sha uen ji ge uin.

NUGUMOUIN 27. L. M.

1 O a pe gish ma ja mv gvk
Ni nish uv na t̄i zi ui nvn
Gvsh ki to iam ban o z̄i t̄a,
Ji sv̄ ji ta ne ni mo ian.

2 Ji vn ue b̄it sv n̄in ji jâg
N̄in d̄i zhi nvn da ue ni mush
Ma no mi zhi shin nin de i
Ki ti nen da gu zi uin vn.

3 Bv kuâ ko bi t̄vm a ui sh̄in
Nin gv gi ba di zi uin vn ;
Ka sv nin da vn ue bi si
Ji buâ bi sha ue ni mi ivn.

4 Nin ki she ma ni tom, kin sv
Ki ui ki ki na ue ni m̄in ;

Ji ui kv na uâ bvn dv̄m an
Man dv̄n ki sha uen ji ge ūn.

5 Mi zhi sh̄in mvsh ka ui zi ūn,
Ji ue bi nv man kv k̄i nv ;
Pai ie ji ui i go ia n̄n,
Nin gv gi ba di zi ūn v̄n.

6 On da shan sv Nin do gi mam
Sha ue n̄m ke ti ma gi z̄it ;
Bi i na gu z̄in n̄n de i,
Kin ga na nan da ui i ūn.

NUGUMOUİN 28. C. M.

1 O a pe ḡish nv nin de i
Mi kv na ue ni mvk
Ma bvm nin ki she ma ni tom
Ga mi zh̄it o m̄is kuim.

2 Pv gi ti nv ma uv̄g nin de
Ga nv nan da ui it
N̄n dv̄ non da ua sv Ji sv̄
I ma en dv̄ nv bit.

3 O a pe ḡish nvk n̄n de
Ji kuai vk a go teg
Ji ui tv bi mvk kâ gi nk̄
Pin d̄ig nv mv tv bit.

4 Ji ba tai i nvk n̄n de i
Iu shâ uen ji ge ūn ;
Ji ki ki na ue ie ni mug
Ma bvm nin do gi mam.

NUGUMOUIN 29. L. M.

- 1 Ji sv̄s iš pi mi ga i zhat,
Mi sv̄ au e pe ni mu ian ;
Ni uâ bvn dan ga ni i zhat
Gai e nin ge ni i zha ian.
 - 2 Ga ni i zha uât ga ni buâ ka jīg
Mi kâñs kuai vk e ni nv̄ muk,
Gai e nin ge ma da a to ian
Mi kâñs ke ji shâ uen da guvk.
 - 3 Mi sv̄ au ga mv̄ ne zi ian
Ga on ji ki ti ma gi zi ian,
Ki ke ni ma si uv̄g ma bvm,
Ki she ma ni to O gui sv̄n.
 - 4 Kin uezh dvsh gv̄ gi bi ue ian,
Esh kvm nñn gi ki ti ma giz ;
No mai a dvsh na p̄j ji nvg
Nñn gi bi shâ ue ni mi go.
 - 5 Ni uâ ui zhen dv̄m bi i zha ian
Ji o ta pi ni ivn dvsh kin ;
Uâ sv̄ nñn da p̄v gi ta nv̄n,
Nñn gv̄ gi ba t̄i zi uï nv̄n.
 - 6 Ke ti ma gi zi jīg mi zi
Nñn gv̄ bv̄ ba uïn dv̄ ma uâg,
Ji mi ka uâ uâd Ko si nan,
Nñn gv̄ i zhi no a ma uâg.
-

NUGUMOUIN 30. 8 lines. 7s.

- 1 Ui do ko ta di ta sv̄,
Ji nv̄ nv̄ gv̄ mo ta uv̄,

Ji svs Ki do ki ma mi nan
 Shi bi ni ke ta uâ ta,
 Om bñ i de e ta sv,
 Nø um ui do pvn di iy,
 Ki kï na uâ ji to iy
 Man dvñ shâ ue nñ di uñ.

2 A uâ mï zhi shï ta sv,
 Ji ui sa gi ï ti iy
 Ji gï zhï te mv gvk dvsh
 Ma mñ ki de i na nñ :
 Gi ba pi nen dv mo uât
 Nï tvm ga ni buâ kâ jïg,
 Gai e ki na uïnd na sab
 Ki ta ï zhi de e mñ.

3 O dï zhï ni ka zo uñ,
 Ji svs nv nv gv mo ta ;
 Mi sv ma bvm kâ gi nïk,
 Ge bi shâ ue ni mi nv ;
 Gi pv si gui ta uï sv
 Gi uâ sesh ka nan a ki ;
 A pe ni mo iy ma bvm
 Ji svs ga bi ni bo to ny.

4 Ki uin ja nvn man dvñ,
 Ga ï zhi shâ ue ni mi nv ;
 Ki pv gi tï nv mo nv,
 Kï ji bi ma tï zi uñ :
 Nø um ish pi mï ai a,
 Ji svs be gu se ni mi nv ;
 Mi sv dvsh na i ui di,
 Ge tv zhi ui tv bi my.

NUGUMOUİN 31. S. M.

- 1 Ma mǐk, ge gi kue jǐg,
Pi uâ se ia zi uvg ;
A nū mi a uĕn pi do uât,
Ji ba pi nen dū mo.
- 2 Ke get ni mi no tūm
Pa i na ji mo uât ;
Kv na uâ bū mǐk sv Ji sv
Ke ji o gi ma uît.
- 3 Shâ uen da guv ton sv,
Ki ta nū ga na nîn ;
Non dū my ge te o gi mag
Ga ivn do dū mo uât.
- 4 Shâ uen da guv ton sv,
Ki skiñzh zhi go na nîn ;
Gi o tî sa bvn dû my dûsh,
Kî ji uâ se ia zi uĕn.
- 5 Ba pi nû a mog sv
Gv gi kue ui nî ni uvg,
Me guâ ai ia uy uâ ki da-
nû kue a ma uâ na nîg.
- 6 Ki do gi ma mi nan
Tv zhi bi ni ke ni,
Kv kî nû ji ma uvn do mat
O ta nî shi na be myn.

NUGUMOUIN 32. L. M.

- 1 Ji sys tu o gi ma ui ui
 E ni gu kush ky au ki zis,
 O do gi ma ui uin, mi zi
 Tu te bish kv mv gv ti ni.
- 2 Ki ue dī no, o shâ uv no,
 On dâ sv mi ga ba ui uvg
 O ji ji uv ni ta uâ uât
 O Ki she ma ni to mi uân.
- 3 Gai e sv e py ish i muk
 E ia nî shi na be ui jîg ;
 O gv nvn do ta na uâ sv
 Ko si nan o dî ki to uin.
- 4 Mi sv au ge bv gu se ni mind,
 Gai e ge ma mo iu uv mind ;
 O dî zhî ni kâ zo uin sv,
 Tu om bish kâ mv gv ti ni.
- 5 Un oj en ue jîg, kv kî nv,
 O gv bv gv ken da na uâ,
 Man dvn, o shâ uen ji ge uin
 Ga i zhi shâ ue ni mind uâ.

NUGUMOUIN 33. 8 lines. 7s.

- 1 I nv sv e nv kuv neg,
 Man dvn a nv mi a uin !
 Ji sys o gi sa gi an,
 O ma o gi ma ui ni.
 Ish ko de sv tî bish ko
 I zhi, no no suâ ki de ;

O a pe gîsh kû kî nû,
To ki de esh ka go uât.

2 Uai esh kûd ma ia di nû,
Pû kî ne gi i nen da guvt ;
Nô um dûsh o ma mî zi,
U ni sû sue ga muv gvt ;
Esh kûm, esh kûm, ma ji gîn,
O ma ki ui ta kû mig
A ni zha go ji in dûsh,
Muji muv ni zi uin ish.

3 Kî ji ki she ma ni to,
Ue ni ja ni si mi neg ;
Ma mo iu uv mîk ma bûm,
Ge nû nan da ui i neg
Ji svs sv mesh ka uî zit,
Ki shâ ue ni mî go nan ;
Ki nî sa ko nû mo nû
Ge on ji pin di ge iu.

4 Ki uâ bûn da na uâ nû
I ue di a nû kuv doñs ?
Pî ji nûg pai i nû kuvk,
O ma bê uv kû mi gag ;
Ish pi mî sv shai i guv,
Tû bi on ji kî mi uvn ;
Ji bi shâ sue ni mi nû,
Ma bûm kî ji o ji jâg.

NUGUMOUİN 34. C. M.

1 Me guâ ma nîsh tâ nî shi ui nî ni uvg
Na na muv tu bi uât ;

Ish pi mī a nī shi na ben
O gi gū no ni go uān.

2 Ke go uin se gī zi ke gun
O gi ī go uān sū ;
Ki bi ti ba ji mū to nīm
Ba pi nen dū mo uīn.

3 Nō um gi zhi gūt tūt gui shīn,
Uâ bi i zha go būt nen ;
Ji sūs ge nūt nan da ui i uet
Ko si nan o guī sūn.

4 Ish pi mī tūt zhi a bi no ji
Ki ta uâ būt ma uâ,
A uūt kâ ni ui gūt mi go
Ki tūt mī ka uâ uâ.

5 Me guât gūt gūt no ni go uât
Gi uât se kūt mi kâ
Ish pi mī ga on ji ba jīg
Gi ba pi nūt a mog.

6 Ue ue ni Ki she ma ni to
A pīt ji ue ue ni
Shâ uen dūt o a ki, gai e
O dūt nīt shi na be mūt.

NUGUMOUÏN 35. P. M.

1 Ma mo iv uūt ma ta,
Ki kīt ji Ko si nan ;
Ish pi mī kâ gi nīk
Ue io za būt mi nūt :
Ke nuât bi gīt zi tūt mo nūt
Ki gi zhi go mi na nīt go.

- 2 Kin uezh sv ki gi bi-
gi bish ka mĩn a ki ;
Gi ma ji gi to si uŋ,
Kuai v̄k ni buâ kâ uĩn ;
Ge ia bi dvsh uin gu a na ui
Nq um ki bi ma tĩ zi q̄n.
- 3 Gau uŋ uk, e ki dot
Au te ba ku ni uet ;
Ke go gi i ki to
Au ga bi ni bo to ny :
Uen ji dvsh te bi kue se iŋ
Uâ bvn dv mŋ osh ki pi bon.
- 4 Ji sv̄s ki m̄s kuim sv̄,
Ni no ji mo i go nan ;
Gi kish kv̄ o go si uâ
Gi n̄ish uŋ na tĩ zi ia :
Ki ti ma ge ni mi ia sv̄
N̄in don ji uâ bv̄ n̄i shi mĩn.
- 5 O ji b̄i kvn sv̄ dvsh,
Ma no uâ ue zhi ton ;
Ji mi ko gi dvsh na
Man dv̄n ue n̄i shi shi ;
O ma no sv̄ en dv̄ shi ia
N̄in gv̄ ui ni ta ui gi mĩn.

NUGUMOUIN 36. C. M.

- 1 N̄in do gi mam ki gi shep sv̄
Ki gv̄ non dan man dv̄n,
N̄in da nv̄ mi e gu zi uĩn
Pv̄ gu se ni mi nan.

- 2** Ki ta nu mi e ta go nan
 Au Ji sv̄s iš̄ pi mi,
 Uin d̄v̄ ma uât o sv̄n e zhi
 Ki ti ma ḡi zi iy.
- 3** Ki ki she ma ni to ui sv̄
 Ge gi ba t̄i zi j̄ig ;
 Kâ ui kâ ki ki ji ni kâ
 Ta ni ba ui si uv̄g.
- 4** O ma no k̄i ji o ji jâg
 Nîn ḡv̄ p̄v̄ si gui ūk ;
 Ji ma da a to ian mi kâns
 Ish pi mi e nu mog.
- 5** Ki ui gi uâ mi nîn dî zha,
 Ji v̄ shv̄ mî go ian ;
 Kâ gi nîk nîn ḡv̄ no ji ton,
 Man d̄vn ki ui gi uâm.
-

NUGUMOUIN 37. L. M.

- 1** Ni bo au she ue ni ma jîn
 Ga nîsh uv̄ na t̄i zî ni jîn,
 Nu ko shv̄ o ma ui mi gon
 Ga ui ta ga ba ui ta go jîn.
- 2** I nuh ke gai e ki na uâ
 Ke ji sa gi eg ma ui mîk
 A au ga bi ni bo to neg,
 O mîs kuim ga on ji ga nît.
- 3** Shâ uen ji ge uîn sv̄ ma no
 Ji sv̄s gi bi ni bo to ny ;
 Ne iab mi na uâ gi mo ki
 Ji sv̄s ge ia bi no ji mo.

- 4 Ue nîsh kât Ki she ma ni to
 Ji be gû mik o ue bi nan ;
 Ish pi mi a nî shi na ben
 O gi ui sa sa kue mi gon.
- 5 A kâ si bi gue tî so iuk
 Ki na uâ e nu mi a ieg ;
 Uin dû mo iuk e pi ji uid
 Ji sys ga nu nan da ui i ny
- 6 O gi bi mîn ji mu, pi nan,
 I nin uâ gu tu gi i ny ;
 I nu a ma i dî zo iuk
 Ge a pij mush ka uen du meg.

NUGUMOUIN 38. L. M.

- 1 Nîn do gi mam, uish ko bûn sv,
 Man dûn kv na uâ bu mi nan !
 Gû be gi zhik mi kuen du man,
 Man dûn ki shâ ue nîn di uîn.
- 2 Uish ko bûn sv ki gi zhi gom,
 Ga shâ uen duv om bu nen,
 O ma no tu mîn ue ue uvn,
 Ma mîn nî nu gû mo uî nvn.
- 3 A pi sv shâ uen ji ge uîn
 Ga pinj i de esh ka go ian
 Mi duvh esh ka go ian
 A pi tu guâ ko ni go ian.
- 4 Mi sv duvh ji uâ bûn du man,
 Gai e duvh ji ki ken du man ;
 A kî uâ ki ken du mam ban,
 Gai e i ui di ish pi mi.

NUGUMOUIN 39. S. M.

- 1 Mi guej sv ue ue ni
Tu gui shi nu mv gvt
Man dvn a nv mi e gi zhik
Ji bi zan ai a ia.
 - 2 Ji svs sv go no um,
Ga v shv mi go ian ;
Be sho sv ta uâ ue nv bi,
Ji ui do pv mi nv.
 - 3 Gv be gi zhik be sho,
Ta ne ni mvg Ji svs
Nin k*i* ji mo ji ki te e
Gi bi shâ ue ni mit.
 - 4 Kâ gi nik sv o ma
Nim dv nv na mv tvb ;
Ji nv na bv gv mo ian dvsh
Ba pi nen dv mo uin.
-

NUGUMOUIN 40. C. M.

- 1 O ma a k*i* i nv kv ke ia,
En dv shi nis ka dvk,
Ni ni ba uish i na bi ian,
I ui di ish pi mi.
- 2 O k*i* ji b*i* shi gen da guvt,
Man dvn e zhi nv man !
Uâ bvn dv man ki ti gân,
Uai bi gu ni gin.
- 3 Mi sv i ui di en dv zhi,
Mi ku gi i niu mi nvn ;

Gai e dush en dv n̄ ji uv
A mo s̄in zi ba kuvt.

- 4 Mi sv i ui di ka gi nik,
En dv zhi gi zhi gvk ;
Uâ sesh k̄y ma bvm o gi ma,
Ko si nan o guï svn.
- 5 Kâ ui kâ mv ji ne se uïn,
Gai e a ku zi uïn ;
Tv gi ken ji gag de si non,
I ui di ish pi mi.
- 6 A nin a pi ue n̄i shi shi
Ge ai a mo uâ nen ?
A nin a pi ge uâ bv mug,
Nos, ge un ue bi it.
- 7 Mo ji gen dv man, uen dv go,
Ui ma ja nïn ji jâg ?
Ji nv ḡv dy a kuâ ti zi uïn
O mä i zhi a ki.
- 8 Mi dush i ui di ish pi mi,
Ka gi nik ge tv zhi ;
Ba pi nv kv mi gi zi ia
Gi te tv gui shi na.

NUGUMOUIN 41. S. M.

- 1 Tv ni bo mv gvt sv
Ni au tv pi gish kv nvt ;
Tv a kuâ ko kv ne si non
Ni kv ni shvn a ki.
- 2 Mi sv iu ni bo uïn,
Ke ji zhi ta go ian ;

Bi ma t̄ zit d̄sh n̄n ji jāg
N̄n ḡv bi an ji īk.

3 N̄n ki she ma ni tom
Ka gi n̄k bi ma t̄ zi,
Ai ia ka uâ bvn̄ d̄y ma m̄n
Ui a ḡv si i shvn̄.

4 T̄v b̄i shi gen da guvt
Ni au ki mo ki an ;
Ta uâ se ia mv̄ gvt ni au
Ka gi n̄k īsh pi mi.

5 Gi ni bo ta ui iū
Uen ji m̄sh ka uen dv̄ m̄
O ma no a k̄i ai ia iq̄
N̄n ḡv ba pi nen da m̄n.

6 Ga nv̄ nan da ui i uet.
O ta pi nv̄n o no,
Ni nv̄ ḡv mo uī ni na n̄n
Ge nv̄ ḡv mo iq̄ īsh pi mi.

NUGUMOUᦑN 42. C. M.

1 T̄v bv̄ na t̄vt man d̄vn̄ ni an
Gai e tv̄ īsh kua ai a :
N̄n ji jāg n̄n ḡv ni ḡv n̄g
Ish pi mi ji ī zhi set

2 Ji ui ui do ka uât i nin
Ga bi ni buâ kâ j̄g,
Gai e uin ji mi k̄y man d̄vn̄
K̄i ji ni buâ kâ uïn.

3 Pv̄ gu sen dv̄ man i ue di
K̄i ji o gi ma uïn,

A uvn jish dush ni ma ma zhi ton
Man dvn a ku zi uin

4 Nim bi a sv ge bi na zhit
Ki ti ma gi zi an :
Ge bi a ka si bi ue ut
Tvr na de mush am ban.

5 O ! nñ gi ui kuv ji tv mag ;
Au me sa ui na uvg,
Si bi bi i zhí ji uv non
Bi ma ti zi ui nvn.

6 Ni uâ bv mag, o ji jâ guvg
Uai â se ia si jig ;
Ji svn ga uâ ue zhi a jin
Bai a pi nen dvn gig.

7 O ! Ke she ma ni to ui ivn
O da pi ni ivn sv,
A zhi nñ dñ ba zhi tv an
Ki ti ma gi zi uin.

8 E ne ni mi uv en ma no
I na ku ni shi nam ;
Ji nv na kue a ma di ia
I ui di ish pi mi.

NUGUMOUIN 43. C. M.

1 Kí ji bñ shi gen da gu zi
Ki do gi ma mi nan
A bi no ji ivn dush, o gv-
nv nv gu mo ta gon.

2 E pi ten da guvt i nñk sv
O ma ni to ui uin

Kâ ki ken dū zi na uâ
A kî e ia shi jīg.

3 Gai e īsh pi mî e ia jīg,
Kâ uĕn boj, nî go tî,
O bash ta ua si uân i niu
Uâ tû bi ma uâ jîn.

4 Ba pi nû kv mi gî zi uvg
Ish pi mî e ia jīg ;
Kv na uâ bû ma uât, i niu
O ma ni to mi uân.

5 Ma no sv gai e nin, me guâ
A bi no ji ui ian ;
Nîn gv nû gv mo ta ua
Nîn ki she ma ni tom.

6 Tû kî ji uâ ui zhen dû mog
Ish pi mî e ia jīg,
Non da uâ uât nû gv mo nît
Ma bûm a bi no ji.

NUGUMOUIN 44. L. M.

1 Ke ji ki she ma ni to uit,
Ki ui nû nû gv mo ton sv ;
Pî ji nûg bi ma ti zi ian
Esh kom ui mûsh ka uen dûm an.

2 Mi sv iu sha ue ni mi ivn
Gi ni gi an, o ma a kî
Tû zhi ki ken dû mî, gai e
En dû nî ji uû a nû mi a uĕn.

- 3 Nin ki ti ma ge ni mag dvsh,
Pv sv gish ki bik, e ia jig ;
Ki ken dv zi uât ish pi mi
Go tvn zi uât iu ish ko de.
- 4 O ! ke she ma ni to ui ivn
Mi guej sv shâ ue ni mi ivn,
Gai e dvsh uin dv ma go ian
Ji i zha si uân, i ma ish ko de.
- 5 Ue ue ni ki kv na ue nim
I no a ma ui ivn ish pi mi ;
Kâ ui kâ nin gv ui a gi to sin
O no ki ni buâ kâ ui nvn.

NUGUMOUIN 45. S. M.

- 1 Ni uâ ui zhen dvum sv,
Ni si ta ui nv man,
A çâ shi i ian, Ko si nan
O mv zi nai i gvn.
- 2 Ni uin dv ma gun sv
Ki ti ma gi zi ian ;
Ni uâ bvñ dan sv gai e dvsh
E zhi pe ji ui ian.
- 3 Nin ki she ma ni tom,
Ni uin dv ma gun sv
Man dvn ki mv zi nai i gvn,
Ge i zhi ji ge ian.
- 4 Mi dvsh o kv ki nv
Uâ uin dv ma go ian,
Gi bi nv nan da ui i nv
Ko si nan o gui svn.

5 Ish pi m̄i d̄vsh n̄o um
 . T̄zhi ma ni to ui
 O bi na ni si na zha uān
 K̄i j̄i o ji j̄â guvn.

6 O ! i nvsh ke ma no
 Ki k̄i j̄i o ji j̄âg,
 N̄in ḡv ni sv ga bi gi n̄ig
 Ji nv ni buâ kâ ian.

NUGUMOUIN 46. S. M.

1 Ke she ma ni to ūt
 Shâ ne ni m̄i sh̄i nam :
 Pi uâ se iash kv mau, a ki
 E nv mi a shi j̄ig.

2 Mi d̄vsh ge on ji ko
 Ki ke ni go ivn,
 Ji o ji j̄i ūv ni dok uâ
 Ki t̄v n̄i shi na be m̄vg.

3 Ma no a n̄i shi na beg
 En dv sue ia zi uât ;
 Ta uâ ui do ko ta di uvg
 Ji ba pi nv kv mi ḡi zi uât.

4 O ! nvsh ke, t̄v ba pi-
 nen dv mog kv k̄i nv,
 Kin ma uin, ki ti be ni mag
 A ki e ia shi j̄ig.

5 No si nan i nvsh ke
 Ki t̄v n̄i shi na be m̄vg ;
 Ki ḡv mi ku na ue ni mi gog,
 Kin shâ ue ni mvt uâ.

TABLE OF FIRST LINES.

	<i>Page.</i>
A pe gîsh ki ji nîn got uâk,	3
Bi ba jin dû mo iuk,	5
Ga pi dot bi ma ti zi uîn,	13
Ga tî bi kûk jî buâ nî sînd,	14
Hau, nûr kue a ma uâ ta nîk,	24
Ish pi mî tv zhi o mi mi,	15
I ma o ui a ui,	16
I nû sr e nû kuû neg,	30
Ji v no ki to nan,	11
Ji sv s ke ji o gi ma ui ivn,	17
Ji sv s ish pi mî ga i zhat,	27
Ji sv s tv o gi ma ui ui,	30
Ki she ma ni to ka gi nîk,	13
Kau ki na uînd te bue ta uû,	16
Ki na uâ sai a gi eg,	20
Kû kî uv a ki e ia jîg,	21
Kin ga bi ni bo ta ui iû,	21
Ki ji ba pi nen dum sv au	22
Kî ji bî shi gen da gu zi,	39
Ke ji ki she ma ni to uit,	40
Ke she ma ni to uit,	42

	<i>Page.</i>
Ma mǐk, ge gi kue jǐg,	29
Me guâ ma nîsh tâ nî shi ui nî ni uvg,	31
Ma mo iu uv ma ta,	32
Mi guej sv ue ue ni,	36
Nv go shu e zhi,	8
No se ki zhi bi ni ke ton,	10
Nin kî ji gush ken dvm sv ko,	18
Nin gv ma mo iu uv ma sv,	24
Nin do gi mam ki gi shep sv,	33
Ni bo au she ue ni ma jîn,	34
Nin do gi mam, uish ko 'vn sv,	35
Ni uâ ui zhen dvm sv,	41
On da shâ iuk sv ki na uâ,	4
On das pe ba ma tî zi iun,	6
O a pa gîsh na uvj be sho,	7
On da shan kî ji o ji jâg,	9
O nîsh kan nin ji jâg,	12
On da shan sv te ben dvm svn,	19
O a pe gîsh ma ja mv gvk,	25
O a pe gîsh nv nin de î,	26
O ma a kî i nv kv ke ia,	36
Si bi i zhî ji nvñ man dvn,	23
Tv ni bo mv gvt sv,	37
Tv bv na tvt man dvn ni na,	38
Ui do ko ta di ta sv,	27

M I T A S U I

INIU

G U G I K U E U I N U N.

ISNEINAITVU gikijibataiinouâgobvñ Ijipti dvsh gidvn-
vkiguâbvn.

Kishemaniton dvsh ogigvgigînîgouân jiodvnîshinabe-
migouât oma aki gatvshinît anîshinaben.

Kinuezh dvsh ima Ijipti gadvnukiuât Kishemanito
ogiinan odoshkabeuîsimvñ Mozis jionjiuinat ima Ijipti
bvkân dvsh jiuâtuzhidvnukiuât uin uâminat.

Mozis dvsh gitebuetvñ; kvkînv dvsh anîshinabeg
kijibataiinouvg inîniuvg, ikueuvg gaie abinojîvg gaon-
jimajajîg Ijipti uiauidvnukiuât ima Kenean.

Meguâ dvsh vnbvbamadziuât, kijiuvjiv gitvku-
shinog Saina, izhinikâte midvsh ima gikvbeshiuât.

Kishemanito dvsh Mozisvñ ogionjîgvnonan ima uvjui
midvsh giinat, iuo kigvîzhigvnonag ogo uenijanisimigo-
jîg Isncinaitiš.

Kîshpîn keget bizindvmeq nimvzitaguviuñ kvnauen-
dvmeg dvsh nînkikinauâjîjigvñ, mi dvsh iu api jikijituâ-
ueniminuvguk kvkînv endvshiuât anîshinabeg, kvkînv
sv aki nîndotaiiimîn,

Mi dvhsh Mozis gažhiindvmauât iniu anishinaben ogigitouïnvñ au Kishemanito.

Mi dvsh kvkïnñ anishinabeg gažhi ikitouât kvkïnñ sv Kishemanito ekitot nñndvdotamîn. Mozis dvsh ogiundvmauât anishinaben gaikitonit.

Mi dvsh Kishemanito gažhiinat Mozisvn, izhan anishinabeg jigizhitauât nñqum uabvgaie jibuâ nñsogonvgvk ; mionji nñsogonvgvk Kishemanito tvbinisi ima uvjiuï Saina kvkïnñ anishinaben dvsh ogvuâbvmigon. Mozis dvsh ogiizhanvn iniu anishinaben ogiinan gizhitaiuk jibuâ nñsogonvgvk.

Begvniaiaig dvsh nñsogonvgvtinik, kigisheb, gikiji enimikikâmvgt gaie gikijiuâuâsvmog gikiji mvkvdeuânvkuvt ogiji uvjiuï gigizhiueuetaguvt kiji pipiguvn gaie kvkïnñ dvsh anishinabeg gikijinvnigishkauvg.

Mi dvsh Mozis anishinaben gaizhisagijiuinat sagijiuinat ouigiuâmuä jinanazikauât Kishemaniton.

Iu idvsh uvjiu Saina gikijiprkuene, mi gaonjijzhiuebvk Kishemanito ginisid ima ishkodë ; gikijinvnijikvumgamvgvt. Eshkvñm dvsh igo enigizhiueuemvgvk iu pipiguvn kinuezh gaie, Mozis gigigito Kishemaniton oginvkuetagon.

Kishemaniton dvsh oginvndomigon uvnvkuaiiviuÿ uvjiu mi dvsh gažhiizhat.

Kishemanito dvsh giikito kvkïnñ ono gigitouïnvñ, Nin sv Jihoa, Kikishemaniton gaonjiuïnguk ima aki Ijipti gaie ima uigiuâmi gigodvgoitoieg.

Netvmissi Gugikueuin.

Kego uin bekânišijig manitog aiauâken : Nin sv etvgo.

1. Auenen ino ekidot ?

Kishemanito,

2. Uegonen uaiidvmi ?

Auvshime uinjisagiind kinauind dvhsh ezhisagliitzioty,
gema gego eiaiy.

Matt. 10 : 37. Aueguen sv auvshime gesagiaguen
iniu osvn, gaie iniu ogin, nin dvhsh uin iu epitenimt, ka
sv au apitendaguzisi jinopinuzhít : gaie au auvshime
gesagiaguen iniu oguisvn, gaie iniu odanvn nin dvhsh uin
iu epitenimt ka sv au apitendaguzisi jinopinuzhít.

Matt. 23 : 37. Jisus dvhsh ogiinan, kigvsagia au Jihoa
Kikishemanitom kvkñv kidei, gaie kvkñv kijijágó, gaie
kvkñv kitinendvmouinj.

3. Uegonen uaiidvmi manitog oma ikido ?

Kauin gego jimanitoke uin etv jimanitomind.

Nizhi gugikueuin.

Kego uin ozhitumadizoken muzininig, gaie muzinib-
uâken ishpimi eiajig, gaie ima nibi anamukvumik eiajig ;
kego uin ojijiuvnitauâken igiu ; Nin sv Jihoa Uekishe-
manitomimiivn, gizhauenjigeian Kishemanitouian jinvn-
azikvmauvguâ obataziuiniuân igiu ueosimnjig gaie oni-
janisiuân nisí gaie niuji juuniaianigebimatiziuât igiu shq-
enimijig : gaie níngvshâuenimag dvhsh uin mizukvumig
kiji mitâsuâk igiu saagilijig. Gaie dvhsh neitvngig nín-
gugikueuinvn.

1. Uegonen geozhitosiuy ?

Kauin gego kigvezhitosimn jivnvmietvmy.

**2. Kitauojijiuvnitamn nñ muzinijigvn gema gego
mezinibiiigâdeg muzinaiigvn ?**

Kishemanito giikito, kego uin ojijiuvnitauâken igiu.

3. Anin Kishemanito ezhuiinitizut ?

Nin sv Jihoa Kikishemanitom.

4. Uegonen uaiidvmi gizhauenjiget Kishemanito ?

Mozhug sv kikvnaubvumigonan Jihoa kishpín jikvn-
auendvmy ogugikueuinvn.

5. Auenenvn Jihoa genazikvmauât obataizhiuebizi-uinini ?

Igiu sv kenauendvziguk anvmiegizhik, shagenimigujin, geginaishkiniijin, gemodishkijig gaie dvsh mejigigidonijin.

6. Auenen iniu Jihoa geshauenimajin ?

Kvkintu iniu saiagiilgujin kenauendvminijin dvsh ogugikueuinvn.

Nisi Gugikueuin.

Kego uin uvnishkuaj uauindvnenken odizhinikazouin au Jihoa Kikishemanitom ; kauin sv nisitum ogvinenimasin iniu uvnishkuaj geuaauindvminijin odizhinikazouin.

1. Uegonen oma Jihoa ekidot ?

Kauin uvnishkuaj jiuauindvzi odizhinikazouin.

2. Aueneuvug igiu bakobidojig iuo gugikueuin ?

Igiu sv neshibapinotungig odizhinikazouin, odvnumiau in gaie dvsh igiu anvmiajig.

3. Anin Jihoa geizhinazikvmauât obataizhiuebiziuiñiuâñ ?

Psalm 9 : 17. Kishemanito giikito, Mejizhiuebiziijig tvapvginauvug mvjishkodê kvkintu dvsh endvsuâuenvgizijig anishinabeg uenenimajig Kishemaniton.

Noui gugikueuin.

Mikuendvn iu anvmiegizhik, kuavk idvsh jikvnauendvvn. Ningotuâsogun sv kigvvnoki kvkintu kidvnokiuin. Api dvsh uin nizhuâsogonvgvk mi iu Jihoa Kikijimanitom odvnumiegizhigom. Iu gizhigt gego kvnage nîgutvno invnokiken ; kin, kiguis gaie, kidanis gaie, kidvnokitageuininim gaie, kibvmitagvnikuem gaie, kitauvkânug gaie, maiatauizit dvsh pinjaiakiuigiâmi eiat. Ningotuâsugun sv Kishemanito ogi-

tuzhikān giozhitot gizhik, aki gaie, kijigvni gaie, kvkini gaie ima minik eiajig. Midush givnuebit api enizhuâsvgunvgtinik, mi dush gishâuendy iu anvmeigizhik gaie gionishishitot.

1. Anin iu gizhigvk gemikuendvmbvñ?

Anvmeiegizhik sv nindamikueudamñ.

2. Anin geizhikvnaendvmyobvñ?

Kitabizindamñ Kishemanito odikitouñ Kigvîshkuâvnokimñ sv, gube gizhik kitananagvtauenimaninanig Kishemanito gaie Jizvs. Mujiishiuebiziïy kitaonji uvsitauendamñ Kishemanito dush kitanvndotvmauanan jiebinvmony jimininy dush oshki odevn jisagiy gaie jikvnaendvmy ogvzikueuinun.

3. Anin tûsogun gevñokiiy?

Nîngotuâsogun.

4. Anin ezhuiindvñi nizhuâsogunvgvñ?

Odvnuebiuñigizhigum au Jihoa Kikishemanitom.

5. Auenenvg gevñokisiijig vñuebiuñigizhigvñ?

Kin, kiguñs, kidanis gaie, kitvñokitâgeuññim gaie, kibvñmitagvñikuem gaie, kitauvkânvg gaie, maiatauñzit gaie pinaivi kiuigiuâmî eiat.

6. Anin uin geonjiuvnokisiuâpvñ auâkânvg?

Inñiuñ sv odvnokitaüâûan, midush geonjiuvnokisiuâpvñ.

7. Anin tûsogun Kishemanito gatuzhiky vnoj gegogiozhitot.

Nîngotuâsvgun sv.

8. Uegonen au Kishemanito gadoduy opi nizhuâsogunvgtinik?

Givnuebi.

9. Mi nv dush o geonjiuvnuebiiyobvñ?

Minyeka.

10. Anin Kishemanito gaizhishâuendy anvmeigizhik?

Ogiishkunima dizun uin jiogizhigomit. Mi sv iu gizhigvt jianvimiq jimamouyuvmy Kishemanito.

Nanī Gygikueuin.

Kijituāuenim au kos kigv gaie, midvsh kigizhigvton myn geonjigvganuāg aki Jihoa Kikishemaniton gemiňk.

1. Anin gedotvmy jikijituāuenimyuâ kinigiigonganig ?
Kigvsagiananig, kigvtebuetauananig gaie.
2. Anin dvsh kishpîn kijituāuenimasiuvdudâ kinigii-gog ?

Kishemanito odvnasikvymouân obataziuňniuan.

Ningotuāji Gygikueuin.

Kego uin nishiueken.

1. Uegonen geonjinisasiuin dibvn auiv ?
Kishemanito gionjiiue.
2. Mi nv go etv gego aiq nisind auiv oma uaividvmi ?
Kauin.
3. Uegonen dvsh gaie uaividvmi ?
Onjiuemvgvt sv auiv jishienimind gaie jinishkâ tizi-tauind gema ningut auiv jiinenimind.
4. Auenen igiu bekobitajig iu gygikueuin ?
Inniuvvg, ikueuvvg gaie abinojivg neshkâtziuâjin gaie magâdiuâjin, igiu idvsh pebanvndobvnujig nesajig idvsh shænenindiuâjin.

Nizhuāji Gygikueuin.

Kego uin bishiguâtiziken.

1. Mi nv go etv bishiguâtizi oma uaividvmi ?
Kauin.
2. Uegonen dvsh ?
Odeimq sv jimvjaaiinendvmi onjiuemvgvt.

Matt. 5 : 28. Niñ su dush uin kitininim, aueguen su kenauâbûmaguen ikueuvn geinendûmoguen dush jibish-iguâtizit, mi go iu bishiguâtizit odel.

Shuâji Gugikueuin.

Kego uin kimotiken.

1. Uegonen kimotiuñ uaiidvmi ?

Jimamô su gego uedaiimisîn.

2. Manatvt nu egâsag gaie jikimodi ?

Minyeka, boj oshtiguân shabonigvn.

3. Anin gedodvmyobvn jikimotisiuñ ?

Kitaminueuizimîn vnokiiñ, kitakvnaudamîn dush iu geshkitvmadzoiñ.

4. Manatvt nu jikitimi ?

Minyeka.

Eph. 4 : 28. Uin gakimodit kego mînauâ tvkimodisi ; tvvnoki su minik geshkitot uenishishi vnokiuñ jiminind dush gego au menezit.

2 Thess. 3 : 10. Kishemanito giikito, aueguen gevno-kisiguen kauñ tvuisinisi.

Shaqaji Gugikueuin.

Kego uin ishkuâj batamaken kijanishinabe.

1. Uegonen oma uaiidvri gugikueuni ?

Kauñ su kigvvguginaishkisimîn. Kauñ gaie auiv kigvvguginaishkisiman.

2. Auenen bekobitojig oo gugikueuin ?

Igiu su geginauishkijig gaie igiu uezamodonojig.

3. Uegonen Kishemanito gaikidot gedodauât iniu gegi-nauishkiniñ ?

Kvkinv geginauishkijig mvjiishkode tvapvrginavvg.

4. Uegonen Kishemanito mvzinaigvn ekidomvugvk jiuebinvym ?

Ikitomugvt jičkunumadžoiiy kükñv gulginauishihiuñ
kükñv dvhli ininiuvg jitebueuât.

Mitají Gugikueuin.

Kego uin shobiigoken kijanishinabe ouiguâm gema
ouiuñ gema odvnokitâgeuininimvñ, gema obvmitagvñ-
ikuemvñ gema otauvkânvñ gaie vnoj minik tebendv
kijanishinabeg.

1. Uegonen uaïidvñi oo gugikueuin ?

Kauñ kitamisauendvzimñ kijanishinabenanig odaii-
miuâñ.

2. Uegonen iuo gugikueuin onjiiuemugvk ?

Onjiiuemugvt sv, jiuvsitauendvñv auiv kejituâuizi-
jñ auvshime kinanind dvhsh ezhikijituâuiziiv.

Nh acc.no. 24 8044

